

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Il direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 253/16**

**Nr. 253/16**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**16.11.2016**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Segretario questore*

*Thomas Dr. Widmann  
arch. Lorenzo Ossanna  
Florian Dr. Mussner  
Pietro De Godenz*

*Präsident  
Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assenti:  
Segretario questore  
Segretario questore*

*(giust.) Giacomo Bezzi (entsch.)  
(giust.) Veronika Dr<sup>in</sup> Stirner (entsch.)*

*Abwesend:  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretärin*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Rideterminazione del contingente complessivo di ore straordinarie retribuibili agli addetti presso l'ufficio ragioneria</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Neufestlegung der Gesamtstundenanzahl an bezahlbaren Überstunden für die Bediensteten des Rechnungsamtes</b></p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 253/16

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Viste le proprie deliberazioni 2 luglio 2012, n. 279, 23 aprile 2013, n. 327, 23 giugno 2014, n. 55, 16 luglio 2014, n. 60 e 19 novembre 2015, n. 179 nonché il proprio provvedimento n. 560/2007 nella parte riguardante la prestazione di lavoro straordinario da parte del personale del Consiglio regionale;

Visto il contratto collettivo sottoscritto in data 27 ottobre 2009 ed in particolare l'art. 79;

Preso atto che con le deliberazioni citate è stato rimodulato il contingente complessivo di ore straordinarie retribuibili in capo a taluni servizi all'interno del Consiglio regionale;

Vista la propria deliberazione n. 244/16, che ha tra l'altro confermato l'entità annua di ore straordinarie retribuibili spettante all'ufficio ragioneria;

Considerato che l'entità predetta pari a 310 ore straordinarie annue risulta insufficiente per garantire fino al termine dell'anno in corso tutti i servizi da rendere da parte dello staff di detto ufficio, prendendo atto del cambiamento al vertice dell'ufficio e delle esigenze di bilancio da espletare entro il termine dell'anno finanziario in corso;

Considerata la disponibilità in termini di contingente annuo di ore straordinarie e udita la proposta di incrementare di 70 ore straordinarie il contingente annuo individuato per l'ufficio ragioneria;

Visto l'art. 11 del Regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

BESCHLUSS Nr. 253/16

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die Beschlüsse Nr. 279 vom 2. Juli 2012, Nr. 327 vom 23. April 2013, Nr. 55 vom 23. Juni 2014, Nr. 60 vom 16. Juli 2014 und Nr. 179 vom 19. November 2015 sowie in den Beschluss Nr. 560/2007, und zwar in jenen Teil betreffend die Überstundenarbeit von Seiten der Bediensteten des Regionalrates;

Nach Einsicht in den am 27. Oktober 2009 unterzeichneten Tarifvertrag und im Besonderen in den Art. 79;

Festgestellt, dass mit den genannten Beschlüssen die Gesamtanzahl an bezahlbaren Überstunden für gewisse Dienste im Regionalrat neu festgelegt wurde;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 244/16, mit dem unter anderem die jährliche, dem Rechnungsamt zustehende Gesamtanzahl an bezahlbaren Überstunden bestätigt worden ist;

Hervorgehoben, dass die vorgenannte, sich auf 310 jährliche Überstunden belaufende Stundenanzahl nicht ausreicht, um bis zum Ende des laufenden Jahres die Erbringung sämtlicher Dienste von Seiten der Bediensteten des genannten Amtes angesichts des erfolgten Wechsels in der Führung des Amtes und der mit der Erstellung des Haushalts bis zum Abschluss des laufenden Finanzjahres verbundenen Erfordernisse zu gewährleisten;

Hervorgehoben, dass im Jahreskontingent noch Überstunden verblieben sind und in Anbetracht des Vorschlages, das für das Rechnungsamt ermittelte Jahreskontingent um 70 Überstunden zu erhöhen;

Nach Einsicht in den Art. 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

delibera

1. Di definire – fermo restando il resto di cui alla propria delibera n. 244/16 – in 380 ore straordinarie annue l'entità di ore straordinarie attribuibili all'ufficio ragioneria.

2. Di precisare che in ogni caso viene rispettato il monte ore annuo di lavoro straordinario nonché le limitazioni di spesa assumibili per il lavoro straordinario disposte dalle normative in vigore e che le ore straordinarie debitamente autorizzate possono essere destinate anche a recupero.

3. Di informare le OO.SS. delle determinazioni di cui sopra.

beschließt

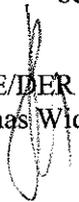
1. Unbeschadet der restlichen Bestimmungen des Beschlusses Nr. 244/16 die Gesamtanzahl der Überstunden, die dem Rechnungsamt zuerkannt werden können, im Ausmaß von 380 Stunden jährlich festzulegen.

2. Hervorzuheben, dass die jährliche Überstundenanzahl und die Ausgabengrenzen für Überstundenarbeit laut geltenden Bestimmungen auf jeden Fall eingehalten werden und dass die Überstunden, für die eine berechnete Ermächtigung vorliegt, auch ausgeglichen werden können.

3. Die Gewerkschaftsorganisationen über die Festsetzung der Überstunden wie oben beschrieben zu informieren.

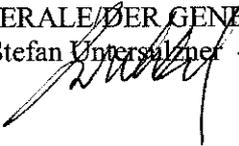
IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersalzer -



SU/FI/mf